

اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠

الدورة الثالثة

نيويورك، ٢٩ نيسان/أبريل - ١٠ أيار/مايو ٢٠١٩

تعزيز الإبلاغ الوطني باعتباره تدبيراً رئيسياً من تدابير الشفافية وبناء الثقة

ورقة عمل مقدمة من أعضاء مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح (أستراليا، وألمانيا، والإمارات العربية المتحدة، وبولندا، وتركيا، وشيلي، والفلبين، وكندا، والمكسيك، ونيجيريا، وهولندا، واليابان)

١ - تبني ورقة العمل هذه على ورقة العمل المتعلقة بالشفافية لعام ٢٠١٨ (NPT/CONF.2020/PC.II/WP.26) المقدمة من مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح بتقديم مقترحات ملموسة لتعزيز الإبلاغ الوطني عن تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (معاهدة عدم الانتشار)، لتنظر فيها كل من اللجنة التحضيرية لعام ٢٠١٩ لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠ ومؤتمر استعراض المعاهدة لعام ٢٠٢٠. ومن شأن تحسين تدبير الشفافية الرئيسي هذا أن يساهم في تحقيق الأهداف المتعلقة بنزع الأسلحة النووية وعدم انتشارها، وكذلك في الجهود الجارية التي تبذلها الأطراف في المعاهدة لتعزيز عملية استعراض المعاهدة.

أهمية الشفافية - ولا سيما الإبلاغ الوطني

٢ - على النحو الذي شددت فيه مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح في ورقات عمل سابقة^(١)، يعدّ مبدأ الشفافية، شأنه في ذلك شأن اللامرجعة والقابلية للتحقق، مبدأً لا غنى عنه في عملية نزع السلاح النووي. وفي الواقع، فإن مبدأ الشفافية يدعم المبدأين الآخرين.

٣ - إن الشفافية أمرٌ هام فيما يتعلق بالترسانات النووية للدول الحائزة للأسلحة النووية وأيضاً فيما يتعلق بتنفيذ معاهدة عدم الانتشار من جانب جميع الدول الأطراف في المعاهدة. فعن طريق بناء الثقة

(١) تشمل ورقات العمل بشأن الشفافية المقدمة من مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح ما يلي:

NPT/CONF.2015/PC.I/WP.12 (٢٠١٢) و NPT/CONF.2015/PC.III/WP.10 (٢٠١٤) و NPT/CONF.2015/WP.17 (٢٠١٥) و NPT/CONF.2020/PC.I/WP.17 (٢٠١٧).



والطمأنينة، تساعد زيادة الشفافية على بناء أرضية مشتركة للحوار والتفاوض يمكنها تيسير إحداث المزيد من التخفيضات في الأسلحة النووية من أجل إزالتها تماماً. وإضافةً إلى ذلك، توفر زيادة الشفافية أيضاً تأكيدات إضافية بالتزام الأطراف في المعاهدة بتنفيذ التزاماتها المتعلقة بعدم الانتشار بموجب المعاهدة.

٤ - وتظهر أهمية الشفافية من التركيز المولى لها في الوثيقتين الختاميتين لمؤتمري استعراض المعاهدة عامي ٢٠٠٠ و ٢٠١٠ وفي ورقات العمل المقدمة من مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح وائتلاف البرنامج الجديد غيرهما، لدورتي استعراض معاهدة عدم الانتشار لعامي ٢٠١٥ و ٢٠٢٠.

٥ - وسيؤدي تعزيز آلية الإبلاغ وتقديم التقارير الوطنية ومناقشة هذه التقارير إلى تعزيز التفاهم بين الدول. وفي هذا الصدد، فإن الجهود المبذولة لتعزيز الشفافية، بما في ذلك شرح وتبادل المعلومات بشأن العقيدة والاستراتيجية والقدرات النووية، تساهم في بناء الثقة وبالتالي تتيح إحداث المزيد من التخفيضات في الأسلحة النووية.

٦ - وإضافةً إلى ذلك، فبالنظر إلى أن معظم الدول غير الحائزة للأسلحة النووية تنفذ بالفعل تدابير عدم الانتشار والضمانات، فإن تعزيز تدابير الشفافية سيساهم بدرجة أكبر في تحسين عمل آلية المسؤولية، وخصوصاً للدول الحائزة للأسلحة النووية في بيان تنفيذها لجميع مواد المعاهدة، ولا سيما المادة السادسة.

الفوائد التي تحققها أشكال التقارير الموحدة

٧ - على الرغم من الأهمية الكبيرة لاعتماد الدول الحائزة للأسلحة النووية لشكل موحد للتقارير، فإن اعتماد ذلك الشكل الموحد على نطاق واسع من جانب الدول الأطراف في معاهدة عدم الانتشار يمكن أن يحقق فوائد عن طريق كفالة وجود خطوط أساس ووضع معيار مرجعي مشترك، مما يساعد على مواجهة التحدي الصعب المتمثل في قياس التقدم المحرز في تنفيذ المعاهدة^(٢). وتشكل محاولة قياس ذلك التقدم عنصراً هاماً في آلية استعراض المعاهدة، ولا سيما لأغراض المساءلة.

٨ - ونلاحظ ضرورة قيام الدول الحائزة للأسلحة النووية بالإبلاغ عن طائفة أوسع من القضايا من تلك التي تبلغ عنها الدول غير الحائزة للأسلحة النووية، نظراً لأن بعض الإجراءات المتضمنة في خطة العمل الواردة في الوثيقة الختامية لمؤتمر استعراض المعاهدة عام ٢٠١٠ لا تنطبق إلا على الدول الحائزة للأسلحة النووية. وقد تكون هناك أيضاً قيمة في اتباع نهج مختلفة لفتتين من الدول غير الحائزة للأسلحة النووية: الدول التي لديها قدرات نووية متقدمة وتلك التي ليس لديها تلك القدرات^(٣). ومن شأن هذا النهج الأدق معياراً أن يوضح بدرجة أكبر أنه لا يتوقع من الدول أن تبلغ عن البنود التي لا تنطبق عليها.

(٢) تشير أيضاً ورقة العمل التي أعدها ائتلاف البرنامج الجديد والمعنونة "تعزيز المساءلة عن طريق زيادة الشفافية في تنفيذ الالتزامات والتعهدات المتعلقة بنزع السلاح النووي بموجب معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية وقابلية ذلك التنفيذ للقياس (NPT/CONF.2020/PC.I/WP.13) إلى مفهوم "قابلية القياس".

(٣) للأغراض الحالية، يقصد بعبارة "قدرات نووية متقدمة" امتلاك دولة ما لقدرات على تحقيق دورة وقود نووي و/أو تخصيب اليورانيوم.

الإبلاغ الوطني عن تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: التجربة حتى الآن ومجالات التحسين

- ٩ - ويشير الاتجاه الغالب حتى الآن إلى أن بضع دول فحسب هي التي قدمت تقارير عن التقدم المحرز على الصعيد الوطني في تنفيذ خطة عمل معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لعام ٢٠١٠. أما الدول الحائزة للأسلحة النووية فقد قدمت تقاريرها الوطنية في عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ - وإن كانت لم تتفق بعد على "نموذج الإبلاغ الموحد" الذي دعا إليه الإجراء ٢١ من خطة العمل لعام ٢٠١٠.
- ١٠ - وثمة مجال للتحسين في الإبلاغ الموضوعي من جانب فرادى الدول وجهودنا الجماعية لضمان تجميع البيانات المقدمة وفهرستها في شكل يسهل الاطلاع عليه. وسيكون من المفيد أن تقوم الدول الأطراف في معاهدة عدم الانتشار بمنهجية عملية الإبلاغ ووضع إطار مرجعي مشترك وباستخدام تلك النماذج في الممارسة، على أساس فهم جماعي واضح لأهميتها.

مقترحات عملية لتعزيز الإبلاغ الوطني في المستقبل عن تنفيذ معاهدة عدم الانتشار

- ١١ - مع مراعاة التعليقات المفيدة التي قدمتها طائفة واسعة من الدول بشأن ورقة العمل المتعلقة بالشفافية المقدمة من مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح إلى دورة اللجنة التحضيرية لعام ٢٠١٨^(٤)، تقدم مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح المقترحات العملية التالية لتعزيز الإبلاغ الوطني في المستقبل عن تنفيذ المعاهدة.

قبل مؤتمر استعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠

- ١٢ - تقدم مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح المقترحات التالية لتنفيذها في الفترة المفضية إلى عملية استعراض معاهدة عدم الانتشار عام ٢٠٢٠:

(أ) ينبغي لجميع الدول الأطراف أن تقدم إلى مؤتمر استعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠ تقارير عن تعهداتها في إطار خطة العمل المتفق عليها في مؤتمر استعراض المعاهدة عام ٢٠١٠، باستخدام الشكل الموحد للتقارير الذي اقترحت في عامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨ مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح لكي تستخدمه الدول الحائزة للأسلحة النووية والدول غير الحائزة للأسلحة النووية على السواء^(٥).

(ب) تُشجّع بقوة جميع الدول الحائزة للأسلحة النووية على القيام بما يلي:

- ١' الاتفاق على "شكل موحد للتقارير" في أقرب وقت ممكن وفقاً للإجراء ٢١ من خطة العمل خطة العمل المتفق عليها في مؤتمر استعراض المعاهدة عام ٢٠١٠، مع الأخذ

(٤) "مقترحات مقدمة من مبادرة عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح لتحسين الشفافية من أجل تعزيز عملية استعراض معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية" (NPT/CONF.2020/PC.II/WP.26)، مؤرخة ١١ نيسان/أبريل ٢٠١٨ ومقدمة إلى دورة اللجنة التحضيرية لعام ٢٠١٨.

(٥) ورقة عمل بشأن "توحي الشفافية من جانب جميع الدول الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية" (NPT/CONF.2020/PC.I/WP.17) مؤرخة ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٧، ومقدمة إلى دورة اللجنة التحضيرية لمؤتمر استعراض معاهدة عدم الانتشار لعام ٢٠١٧. وبالنسبة لورقة العمل المقدمة من مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح لعام ٢٠١٨، انظر الحاشية ٤.

في الاعتبار الشكل الموحد للتقارير المستنسخ في مرفق هذه الورقة، والبناء على ”الإطار المشترك“ الذي قدمت بموجبه الدول الحائزة للأسلحة تقاريرها الوطنية خلال دورة استعراض المعاهدة عام ٢٠١٥.

٢٠٢٠ “٢” تقديم تقرير إلى مؤتمر استعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠ عن تعهداتها بموجب خطة العمل لعام ٢٠١٠، على نحو يتماشى مع الإجراء ٥^(٦) من خطة العمل لعام ٢٠١٠، مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال.

٢٠١٩ “٣” اغتنام فرصة انعقاد دورة اللجنة التحضيرية لعام ٢٠١٩ وغيره من المنتديات والقنوات المتاحة لمواصلة شرح وتبادل المعلومات المتعلقة بالقضايا المشمولة في تقاريرها، بما في ذلك العقيدة النووية والضمانات الأمنية.

في مؤتمر استعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠

١٣ - تقترح مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح تخصيص وقت كاف في مؤتمر الدول الأطراف لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠ يكرس للتركيز بشكل محدد على مسألة الإبلاغ الوطني عن تنفيذ معاهدة عدم الانتشار، بغية القيام بما يلي:

- (أ) استعراض نسبة الدول الأطراف التي تصدر تقارير دورية؛
- (ب) تشجيع الدول الأطراف على تحديد وإزالة أي عوائق تحول دون الإبلاغ الأمثل؛
- (ج) إجراء مناقشة تحاورية عن تقاريرها، بما في ذلك مناقشة بشأن العقيدة الوطنية والضمانات الأمنية للدول الحائزة للأسلحة النووية؛
- (د) التوصية بأن يقوم مكتب شؤون نزع السلاح (أو أي كيان مناسب آخر) بإجراء منتظم لتجميع وفهرسة وإبلاغ الممارسات المتعلقة بالتقارير الوطنية عن تنفيذ معاهدة عدم الانتشار؛
- (هـ) الموافقة على أن تقدم في المستقبل التقارير الوطنية على تواترات محددة. وتقترح مبادرة عدم الانتشار ونزع السلاح أن يكون الجدول المناسب لتقديم التقارير هو أن تقدم جميع الدول الأطراف تقريرين لكل دورة للاستعراض، يقدم أحدهما قبل كل من الاجتماعات التالية:

١٠ “١” الدورة الثانية للجنة التحضيرية لكل دورة استعراض؛

٢٠ “٢” كل مؤتمر استعراضي؛

(و) الاتفاق على شكل أو أشكال التقارير التي ستستخدمها الدول الأطراف في المستقبل. وينبغي عند إعداد تلك الأشكال التأكد من أن التقارير الوطنية تقدم معلومات ”دقيقة وحديثة وكاملة وقابلة للمقارنة“^(٧). كما ينبغي تحديثها لكي تعكس آخر نتائج مؤتمرات استعراض المعاهدة. وحتى تكون

(٦) ينص الإجراء ٥ على تقديم تقارير إلى اللجنة التحضيرية لمؤتمر استعراض معاهدة عدم الانتشار لعام ٢٠١٤.

(٧) هذه الصياغة مستعارة من ورقة عمل مؤرخة ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٧ قدمها ائتلاف البرنامج الجديد إلى دورة اللجنة التحضيرية لعام ٢٠١٧ بعنوان ”تعزيز المساءلة عن طريق زيادة الشفافية في تنفيذ الالتزامات والتعهدات المتعلقة بنزع السلاح النووي بموجب معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية وقابلية ذلك التنفيذ للقياس“ (NPT/CONF.2020/PC.I/WP.13).

تلك التقارير موجهة بشكل مناسب وتتفادى إثقال الدول بأعباء للإبلاغ لا تنطبق عليها، ينبغي أن تتضمن بنود إبلاغ في النسق التالي:

١' الدول الحائزة لأسلحة نووية؛

٢' الدول غير الحائزة لأسلحة النووية ولديها قدرات نووية متقدمة^(٨)؛

٣' الدول غير الحائزة لأسلحة النووية وليس لديها قدرات نووية متقدمة؛

ويتضمن المرفق مصفوفة إرشادية للبنود التي يتوقع من هذه الفئات المختلفة من الدول أن تقدم تقارير عنها؛

(ز) (في حالة عدم وجود اتفاق بين الدول الحائزة للأسلحة النووية بحلول عام ٢٠٢٠ بشأن شكل موحد للتقارير): إعادة تأكيد الالتزام في هذا الخصوص (الإجراء ٢١ من خطة العمل لعام ٢٠١٠)؛

(ح) الموافقة على ألا تكون الفترات الفاصلة بين التقارير المقدمة من الدول الحائزة للأسلحة النووية أطول، ويفضل أن تكون أقصر، من الفترات الفاصلة بين التقارير المقدمة من الدول غير الحائزة للأسلحة النووية؛

(ط) الموافقة على تنفيذ ما يلي في المستقبل (بدءاً بدورة استعراض معاهدة عدم الانتشار للفترة ٢٠٢٢-٢٠٢٥):

١' تخصص دورات اللجنة التحضيرية وقتاً تفرد له مناقشة ممارسات الإبلاغ التي تتبعها جميع الدول الأطراف، والتحديات التي تواجهها الدول الأطراف في تقديم التقارير؛

٢' تقوم دورة واحدة على الأقل للجنة التحضيرية في كل دورة استعراضية بتخصيص وقت محدد لمناقشة ممارسة الإبلاغ التي تتبعها الدول الحائزة للأسلحة النووية؛

٣' يقدم رؤساء دورات اللجنة التحضيرية موجزاً لنتائج المناقشات المتعلقة بممارسات الإبلاغ والتحديات ذات الصلة إلى رئيس اللجنة التحضيرية المقبلة أو (حسب الاقتضاء) إلى المؤتمر الاستعراضي المقبل؛

(ي) الموافقة على إصدار تفويض واضح للمؤتمر الاستعراضي لعام ٢٠٢٥ للقيام بما يلي:

١' استعراض التقدم المحرز حتى عام ٢٠٢٥ في تنفيذ آلية الإبلاغ؛

٢' اتخاذ قرار بشأن الخطوات المقبلة فيما يخص بلورة آلية للإبلاغ ومواصلة تحسينها؛

(ك) مواصلة ترسيخ وتحسين آلية الإبلاغ في إطار الجهود الأوسع الرامية إلى تعزيز عملية استعراض معاهدة عدم الانتشار بالوسائل التي تقرها الدول الأطراف في المعاهدة في مؤتمر استعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠.

(٨) للأغراض الحالية، يقصد بعبارة "قدرات نووية متقدمة" امتلاك دولة ما لقدرات على تحقيق دورة وقود نووي و/أو تخصيب اليورانيوم.

المرفق

نماذج الإبلاغ الوطني في المستقبل عن تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تغطية مقترحة للمواضيع لمختلف فئات الدول الأطراف في المعاهدة – مصفوفة إرشادية

ملاحظة: تقتصر المقترحات المقدمة في هذه الوثيقة على المواضيع التي ستتناولها ثلاث فئات من الدول في نموذج الإبلاغ في المستقبل. وستتضمن الصيغة الكاملة لهذا النموذج تفاصيل أوفى بكثير مما يظهر هنا.

وفي الأعمدة الثلاثة النهائية: تشير كلمة "نعم" إلى أن الإبلاغ متوقع، وكلمة "لا" إلى أن الإبلاغ غير متوقع، وكلمة "اختياري" إلى أن الإبلاغ يفضل، إذا كان منطبقاً.

الدول غير الحائزة للأسلحة النووية			رقم الإجراء في خطة عمل معاهدة عدم الانتشار لعام ٢٠١٠	الموضوع
١ 'الدول الحائزة' ٢ 'لديها' قدرات ٣ 'ليس لديها' قدرات للأسلحة النووية نووية متقدمة' (أ) نووية متقدمة' (ب)				
نعم	نعم	نعم	١	نزع السلاح النووي المبادئ والأهداف
نعم	نعم	نعم	٢	السياسة الوطنية بشأن نزع السلاح النووي العضوية في أفرقة إقليمية/متعددة الأطراف تعزز نزع السلاح النووي
نعم	نعم	نعم	٣	السياسة الوطنية بشأن اللا رجعة وقابلية التحقق والشفافية الدعم المقدم لقرارات الجمعية العامة التي تدعم اللا رجعة وقابلية التحقق والشفافية
لا	لا	نعم	٤	تدابير لتقليل المخزونات الوطنية من الأسلحة النووية
لا	لا	نعم	٥	المحادثات الجديدة المتعلقة بتخفيض الأسلحة الاستراتيجية
لا	لا	نعم	٥	نزع الأسلحة النووية تخفيضات المخزونات الوطنية في كل دورة من دورات استعراض معاهدة عدم الانتشار بعد عام ١٩٩٥
				المخزونات الحالية من الرؤوس الحربية النووية ووسائل إيصالها: تفاصيل محددة
				المخزونات الحالية من المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية: تفاصيل محددة
				التدابير المتخذة لتقليص دور وأهمية الأسلحة النووية في العقيدة
				استعراضات السياسات المتعلقة بمخزونات الأسلحة النووية أو العقيدة النووية أو الوضع النووي
				التدابير المتخذة لخفض الجاهزية العملية للترسانة النووية والجهود المبذولة لإشراك الدول غير الحائزة للأسلحة النووية في هذه التدابير

رقم الإجراء في خطة عمل معاهدة عدم الانتشار لعام ٢٠١٠	الموضوع
١، الدول الحائزة لـ "٢" لديها "قدرات" ٣، ليس لديها "قدرات للأسلحة النووية نووية متقدمة" (أ) نووية متقدمة (أ)	
	٦
- التدابير المتخذة للتقليل من خطر الاستعمال غير المقصود للأسلحة النووية - تدابير بناء الثقة والأمن المتخذة لتعزيز الشفافية	
- الدعم المقدم لإنشاء هيئة فرعية في مؤتمر نزع السلاح معنية بنزع السلاح النووي - المشاركة في أي أفرقة عاملة معنية بنزع السلاح النووي	٧ الضمانات الأمنية
الدعم المقدم لإنشاء هيئة فرعية في مؤتمر نزع السلاح لمناقشة اتخاذ ترتيبات دولية فعالة من أجل طمأنة الدول غير الحائزة للأسلحة النووية بشأن عدم استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها ضدها	
الضمانات الأمنية السلبية	٨
إبرام معاهدات بشأن إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية: الجهود المبذولة للتصديق على البروتوكولات ذات الصلة أو التحفظات على الاستعراضات ذات الصلة	٩
إبرام معاهدات بشأن إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية: الدعم المقدم لإنشاء تلك المناطق؛ واسم المعاهدة التي تكون الدولة طرفاً فيها	١٠ معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية
الحالة؛ والجهود المبذولة للتصديق على المعاهدة؛ والجهود المبذولة لتشجيع الدول المدرجة في المرفق ٢ على توقيع المعاهدة و/أو التصديق عليها	١١
تاريخ التوقيع على المعاهدة والتصديق عليها؛ حالة سياسة الإبلاغ بشأن وقف العمل بالمعاهدة	١٢
موجز التقارير المقدمة منذ عام ٢٠١١ إلى المؤتمرات التي تعقد كل سنتين المعنية بتسهيل بدء نفاذ معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية (المؤتمرات المعقودة بموجب المادة الرابعة عشرة)	١٣
أنشطة التنفيذ الوطنية والأنشطة التي تروج لبدء نفاذ المعاهدة	١٤
- الجهود المبذولة لإنشاء/إكمال محطات لنظام الرصد الدولي و/أو استصدار تراخيص لها - الجهود المبذولة لمساعدة منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية على تعزيز نظامها للتحقق من الامتثال - الجهود الوطنية المبذولة لمساعدة تطوير قدرات التفتيش الموقعي لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية	١٥
معاهدة وقف إنتاج المواد الانشطارية: الدعم المقدم لبدء المفاوضات؛ وموجز المساهمات المقدمة لفريق الخبراء الحكوميين المعني بالموضوع وفريق الشخصيات البارزة	١٦
تفاصيل محددة عن الحالة الراهنة والخطط المستقبلية	

الدول غير الحائزة للأسلحة النووية			رقم الإجراء في خطة عمل معاهدة عدم الانتشار لعام ٢٠١٠	الموضوع
'١' الدول الحائزة '٢' لديها "قدرات" '٣' ليس لديها "قدرات للأسلحة النووية نووية متقدمة" (أ) نووية متقدمة" (أ)				
لا	لا	نعم	١٧	• حالة التقدم المحرز في وضع ترتيبات تحقق مناسبة وملزمة قانوناً لكفالة التخلص من فائض نعم المواد الانشطارية بصورة لا رجعة فيها • المقترحات/البيانات المقدمة لدعم وضع ترتيبات تحقق مناسبة وملزمة قانوناً لكفالة التخلص الدول الحائزة للأسلحة النووية من فائض المواد الانشطارية في المخزونات العسكرية بصورة لا رجعة فيها
لا	لا	نعم	١٨	• أي خطط حالية أو مستقبلية لتفكيك المرافق التي تنتج المواد الانشطارية لأغراض صنع نعم الأسلحة النووية أو لتحويلها للاستخدام في الأغراض السلمية • تأكيد أن المرافق النووية المحلية لا تُنتج المواد الانشطارية لاستخدامها في صنع الأسلحة النووية أو الأجهزة المتفجرة النووية الأخرى
نعم	نعم	نعم	١٩	• أي تعاون بين الحكومات والأمم المتحدة والمجتمع المدني بهدف زيادة الثقة وتحسين الشفافية وتطوير قدرات تحقق ذات كفاءة في ما يتصل بنزع السلاح النووي • موجز الجهود الوطنية والإقليمية والدولية المبذولة لتعزيز زيادة الشفافية والثقة والكفاءة في مجال التحقق من نزع السلاح النووي
نعم	نعم	نعم	٢٠	• رمز وسنة إصدار الوثائق الرسمية التي تتضمن تقارير منتظمة تتعلق بتنفيذ ما يلي: • المادة السادسة من معاهدة عدم الانتشار • الفقرة ٤ (ج) من المقرر المعنون "مبادئ وأهداف لعدم الانتشار ونزع السلاح النوويين" الذي جرت الموافقة عليه في عام ١٩٩٥ • الخطوات العملية الثلاثة عشرة المتفق عليها في عام ٢٠٠٠
لا	لا	نعم	٢١	• الشفافية والإبلاغ (من جانب الدول الحائزة للأسلحة النووية): • أي شكلٍ موحدٍ للتقارير يُتفق عليه مع تحديد الفترات الفاصلة بين التقارير • الجهود المبذولة من أجل التوصل إلى ذلك الاتفاق و/أو التحديد
نعم	نعم	نعم	٢٢	• الجهود المبذولة لتشجيع الدول الحائزة للأسلحة النووية على الاتفاق بشأن شكلٍ موحدٍ للتقارير وبشأن تحديد فترة فاصلة مناسبة بين التقارير
نعم	نعم	نعم	٢٣	• الجهود المبذولة لتعزيز الشفافية بشأن نزع السلاح النووي وعدم الانتشار النوويين
نعم	نعم	نعم		• عدم الانتشار النووي • الجهود المبذولة لتعزيز عالمية الانضمام إلى معاهدة عدم الانتشار

الدول غير الحائزة للأسلحة النووية			رقم الإجراء في خطة عمل معاهدة عدم الانتشار لعام ٢٠١٠	الموضوع
'١' الدول الحائزة '٢' لديها "قدرات" '٣' ليس لديها "قدرات للأسلحة النووية نووية متقدمة" (أ) نووية متقدمة" (ب)				
نعم	نعم	نعم	٢٤	ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية
نعم	نعم	نعم	٢٥	اتفاقات الضمانات المبرمة مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية (كاتفاق الضمانات الشاملة؛ والبروتوكول الإضافي؛ و/أو البروتوكول المعدل المتعلق بالكميات الصغيرة))
نعم	نعم	نعم	٢٦	الجهود الوطنية المبذولة للامتثال للالتزامات عدم الانتشار • المبادرات المتخذة (كورقات العمل المتعلقة بمعاهدة عدم الانتشار) التي تعزز معايير الامتثال العليا • استنتاجات الوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن عدم تحويل مسار المواد/الأنشطة غير المعلنة وعدم وجودها
نعم	نعم	نعم	٢٧	الخطوات الوطنية المتخذة لمعالجة حالات عدم الامتثال للالتزامات المنصوص عليها في المعاهدة (مثل تنفيذ نُظم الجزاءات التي يفرضها مجلس الأمن والبيانات المقدمة في المحافل الدولية مثل المؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية ومجلس محافظيها)
نعم	نعم	نعم	٢٨	ضمانات الوكالة الدولية • تواريخ توقيع البروتوكول الإضافي وبدء نفاذه • الجهود المبذولة لتنفيذ البروتوكول الإضافي
نعم	نعم	نعم	٢٩	الجهود المبذولة لتشجيع الآخرين على تنفيذ البروتوكول الإضافي الجهود المبذولة لتشجيع/مساعدة الدول الأخرى على إبرام/تنفيذ اتفاقات ضمانات شاملة
نعم	نعم	نعم	٣٠	لدعم المقدم للجهود المبذولة من أجل توسيع نطاق تطبيق الضمانات في الدول الحائزة للأسلحة النووية
نعم	لا	لا	٣١	الجهود المبذولة لتعديل أو إلغاء بروتوكولات الكميات الصغيرة الموقعة
نعم	نعم	نعم	٣٢	الجهود المبذولة لاستعراض ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية وتقييمها
نعم	نعم	نعم	٣٣	• حالة تسديد الأنصبة المقررة للوكالة الدولية للطاقة الذرية • المساهمات الخارجة عن الميزانية والتبرعات و/أو المساهمات العينية المقدمة إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية
نعم	نعم	نعم	٣٤	المساهمات المقدمة لتطوير قاعدة تكنولوجية دولية لتحسين ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية
نعم	نعم	نعم	٣٥	مراقبة الصادرات الجهود المبذولة فيما يتعلق بِنُظم مراقبة الصادرات وقرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) والرتيبات الأخرى (مثل التشريعات أو الاتفاقات الثنائية) للمساعدة على كفالة ألا تُفضي الصادرات ذات الصلة بالمواد النووية إلى الانتشار
نعم	نعم	نعم	٣٦	تنفيذ قوائم مراقبة الصادرات النووية في التشريعات/الأنظمة المحلية
نعم	نعم	نعم	٣٧	الجهود المبذولة لإثبات أن سجل الضمانات/الامتثال لدى الدولة المتلقية يؤخذ في الحسبان لدى اتخاذ قرارات بشأن الصادرات النووية

رقم الإجراء في خطة عمل معاهدة عدم الانتشار لعام ٢٠١٠	الدول غير الحائزة للأسلحة النووية			١' الدول الحائزة ٢' لديها "قدرات" ٣' ليس لديها "قدرات للأسلحة النووية نووية متقدمة" (أ) نووية متقدمة" (ب)
الموضوع				
٣٨ الدعم المقدم لحق الدول الشرعي في استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية (مثلاً، قائمة بالدول التي أبرمت معها اتفاقات في مجال التعاون النووي)	نعم	نعم	نعم	
٣٩ المعايير السياسية الأساسية التي تُؤخذ في الاعتبار لدى اتخاذ قرار بشأن الشروع في تعاون نووي مع دولة ما	نعم	نعم	نعم	
٤٠ • الجهود المبذولة لتعزيز الحماية المادية للمرافق النووية • الجهود المبذولة لتنفيذ التعهدات المعلنة في إطار عملية مؤتمر قمة الأمن النووي	نعم	نعم	نعم	
٤١ • موجز الجهود المبذولة لتطبيق وثيقة الوكالة الدولية للطاقة الذرية INFCIRC/225/Rev.4 (المصوّبة). • الاستعراضات الوطنية لسياسات وممارسات الحماية المادية	نعم	نعم	نعم	
٤٢ • اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية وتعديلها لعام ٢٠٠٥: موجز التقدم المحرز في توقيعهما والتصديق عليهما وتنفيذهما • الجهود المبذولة لتعزيز التصديق على الاتفاقية وتعديلها لعام ٢٠٠٥ و/أو تنفيذهما	نعم	نعم	نعم	
٤٣ الخطوات المتخذة لتنفيذ ما يلي: • المدونة المنقحة للوكالة الدولية للطاقة الذرية لقواعد السلوك بشأن أمان المصادر المشعة وأمنها • إرشادات بشأن استيراد المصادر المشعة وتصديرها	نعم	نعم	نعم	
٤٤ • الجهود المبذولة لتعزيز القدرات الوطنية في مجال مكافحة الاتجار غير المشروع بالمواد النووية - أو لتقديم المساعدة إلى الدول الأخرى من أجل تعزيز تلك القدرات • المشاركة في المبادرة الأمنية لمكافحة الانتشار • المشاركة في المبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النووي • موجز عن أي تقارير مقدّمة وفقاً لقرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤) • حالة المشاركة في قاعدة بيانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن الاتجار غير المشروع • حالة المشاركة في أنشطة الأمن النووي للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول)	نعم	نعم	نعم	
٤٥ التقدم المحرز في توقيع الاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي والتصديق عليها وتنفيذها	نعم	نعم	نعم	
٤٦ • موجز الأنشطة الرامية إلى تعزيز الضوابط التنظيمية الوطنية للمواد النووية، بما في ذلك إنشاء وصيانة النظام الحكومي لحصر المواد النووية ومراقبتها، وكذلك أي نظم قائمة على الصعيد الإقليمي • موجز التعاون مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن حصر المواد النووية و/أو مراقبتها • موجز الدعم المقدم إلى برامج الوكالة ذات الصلة بهذه الإجراءات، بما في ذلك الأعمال ذات الصلة التي تضطلع بها الوكالة في إطار برنامج السلامة والأمن في المجال النووي استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية	نعم	نعم	نعم	

الدول غير الحائزة للأسلحة النووية			رقم الإجراء في خطة عمل معاهدة عدم الانتشار لعام ٢٠١٠	الموضوع
'١' الدول الحائزة '٢' لديها "قدرات" '٣' ليس لديها "قدرات للأسلحة النووية نووية متقدمة" (أ) نووية متقدمة" (ب)				
نعم	نعم	نعم	٤٧	موجز أنواع الاستخدامات السلمية للطاقة النووية المضطلع بها على الصعيد الوطني (مثل الاستخدامات في مجال توليد الطاقة والتعدين وفي المجالين الطبي والزراعي)
اختياري	نعم	نعم	٤٨	السياسة الوطنية المتعلقة بالتعاون النووي، بما في ذلك التشريعات المتعلقة بمراقبة الصادرات
نعم	نعم	نعم	٤٩	الجهود المبذولة لمواصلة تطوير وتطبيق التكنولوجيات النووية في المجالات التي ستساعد على تلبية احتياجات البلدان النامية
نعم	نعم	نعم	٥٠	الجهود الدولية المبذولة لمساعدة البلدان النامية، وتحديد الأنشطة التي يُضطلع بها عن طريق برنامج الوكالة للتعاون التقني
اختياري	نعم	نعم	٥١	- قائمة بالبلدان التي تُنفذ معها اتفاقات للتعاون النووي (انظر الإجراءين ٣٧ و ٣٨) - قائمة باتفاقات التعاون النووي التي يُنتظر تنفيذها
نعم	نعم	نعم	٥٢	الجهود المبذولة من أجل تعزيز فعالية وكفاءة برنامج الوكالة للتعاون التقني (مثلاً من خلال الدعوة إلى المساواة والشفافية في تنفيذ البرنامج، ودعم تنفيذ التوصيات الصادرة عن مكتب خدمات الرقابة الداخلية التابع للوكالة، وما إلى ذلك)
اختياري	نعم	نعم	٥٣	- الجهود المبذولة في الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ومجلس المحافظين، ولجنة المساعدة والتعاون في المجال التقني - الجهود المبذولة لتعزيز برنامج الوكالة للتعاون التقني، بسبل منها تقديم أي تبرعات مالية أو عينية
نعم	نعم	نعم	٥٤	معدل تحصيل التبرعات المقرر تقديمها إلى صندوق التعاون التقني
نعم	نعم	نعم	٥٥	أي تبرعات مقدمة إلى مبادرة الوكالة المتعلقة بالاستخدامات السلمية أو غيرها من المساهمات الخارجة عن الميزانية المقدمة إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية
نعم	نعم	نعم	٥٦	الجهود المبذولة فيما يتعلق ببناء القدرات وتنمية الموارد البشرية في مجال الاستخدامات السلمية للطاقة النووية
نعم	نعم	نعم	٥٧	عنوان التشريع الوطني الرئيسي المتعلق بالاستخدامات السلمية للطاقة النووية وتاريخ إصداره
اختياري	نعم	نعم	٥٨	الجهود المبذولة لوضع نُهج متعددة الأطراف بشأن دورة الوقود النووي
نعم	نعم	نعم	٥٩	- الحالة فيما يتعلق باتفاقية الأمان النووي، واتفاقية التبليغ المبكر عن وقوع حادث نووي، واتفاقية تقديم المساعدة في حالة وقوع حادث نووي أو طارئ إشعاعي، والاتفاقية المشتركة المتعلقة بأمان التصرف في الوقود المستهلك وأمان التصرف في النفايات المشعة - يمكن تكرار بيان الحالة فيما يتعلق بالاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي واتفاقية الحماية المادية للمواد النووية وتعديلها لعام ٢٠٠٥ (انظر الإجراءين ٤٢ و ٤٥)

رقم الإجراء في خطة عمل معاهدة عدم الانتشار لعام ٢٠١٠	الدول غير الحائزة للأسلحة النووية	'١' الدول الحائزة '٢' لديها "قدرات" '٣' ليس لديها "قدرات للأسلحة النووية نووية متقدمة" (أ) نووية متقدمة" (أ)	الموضوع
٦٠	نعم	نعم	نعم
• كيف نفذت أفضل الممارسات الدولية بشأن الأمان والأمن النوويين على الصعيد الوطني • أي مساهمات مقدمة إلى مجموعة معايير السلامة الصادرة عن الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وسلسلة معايير الأمان النووي الصادرة عن الوكالة، والاجتماعات المكرسة لاستعراض اتفاقية الأمان النووي والاتفاقية المشتركة المتعلقة بأمان التصرف في الوقود المستهلك وأمان التصرف في النفايات المشعة • أي مشاركات أو مساهمات في حلقات العمل المكرسة لتبادل أفضل الممارسات، بما في ذلك مع قطاع الصناعة النووية، والقطاع الخاص، والمنظمات غير الحكومية مثل المعهد العالمي للأمن النووي			
٦١	نعم	نعم	لا
• أي جهود وطنية مبدولة للحد من استخدام اليورانيوم العالي التخصيب في البرامج النووية المدنية و/أو تحويل المرافق النووية إلى اليورانيوم المنخفض التخصيب • أي مساعدات دولية مقدمة إلى الدول الأخرى للحد من استخدام اليورانيوم العالي التخصيب في البرامج النووية المدنية			
٦٢	نعم	نعم	اختياري
• أي أنظمة وطنية بشأن نقل المواد المشعة، ولا سيما تنفيذ المعايير المحدثة المتعلقة بأنظمة النقل الصادرة عن الوكالة الدولية للطاقة الذرية (اللائحة رقم SSR-6، ٢٠١٢)			
٦٣	نعم	نعم	نعم
• تاريخ التوقيع والتصديق على: - اتفاقية التعويض التكميلي عن الأضرار النووية؛ - اتفاقية فيينا المتعلقة بالمسؤولية المدنية عن الأضرار النووية؛ و/أو - اتفاقية باريس المتعلقة بالمسؤولية قبل الغير في ميدان الطاقة النووية • عنوان وتاريخ اعتماد أي تشريعات وطنية بشأن المسؤولية النووية			
٦٤	نعم	نعم	نعم
• لخص الموقف الوطني والجهود الوطنية المبدولة لخطر [ومنع] الهجمات المسلحة أو التهديدات ضد المرافق النووية المكرسة للأغراض السلمية أثناء تشغيلها أو تشييدها			

(أ) للأغراض الحالية، يقصد بعبارة "قدرات نووية متقدمة" امتلاك دولة ما لقدرات على تحقيق دورة وقود نووي و/أو تخصيب اليورانيوم.